

Essential Care for Small Babies

ACTION PLAN

Abni tadeera

PREVENT INFECTION

Prepare for Birth

Xalaayah Bicaanama

If birth outside the facility

Xalay Qafiyat aroocak irroh yekkek/Barra Qaafiya aroocak kalih ikkel Xalttek

Provide Essential Care

Faxximah yan Ayfaf Acuy

CLASSIFY

Baxsaanama

WELL

Meqeh/Nagan yan



Alqi Waacitaamak cubbi abaanam kee Angul Qarsaanama

Maintain thermal care and support breastfeeding

<2500g and abnormal temperature or <2000g

Dagar Qilsa 2500gm Adda kee Misaat anewaytah tan Dagar laqna hinnamay 2000gm Addah



Provide continuous skin-to-skin

Ina Dagar kee Alqi dagar sitta Xagay Iyaanam kee Fanaak Cabe kalah Allit Yabbixeenimi

Improve thermal care

Dagarak Yiqna/Laqna Missoysaanama

Not possible or ineffective Consider alternative methods

Bicewayttek yinamay abtte taama Xaloot bahewayttek

Doorit takkuwayta Cogdaadi Yascubeenimi

Not improved dumak miyaysa

Assess routinely

Cubbit Wagtaanama

Poor feeding



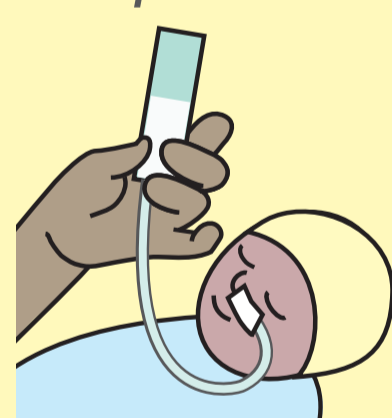
Express breast milk

Leenah Anguh Can Ixigilla Heenih Yaceenimi



Feed with cup

kobboyat/afteemit Qarsaanama



Feed with Nasogastric tube

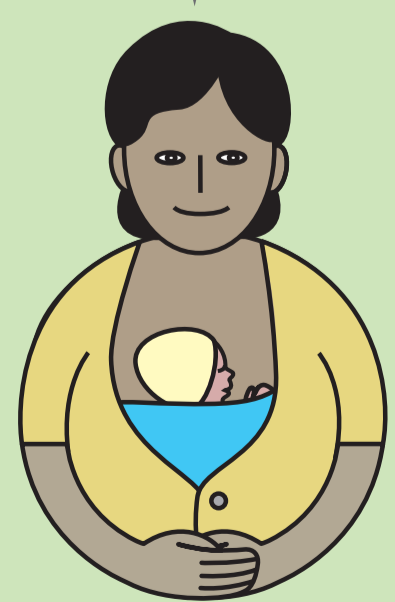
Labaxat /gomma sanat Culussaheenh Can yaceenimi

Problem

Taqabi/Calwaya

Anguqarsiyya Nagay nan Dagar laqna

Breastfeeding Normal temperature



Review home care and immunize

Buxah gexxayeenh Ayfaf Yaceenim kee Aftabu Alaaqah abaanama

UNWELL

Amqe waytaama

PROBLEM

Taqabi/Calwaya

<1500 g

Dagar Qilsa 1500 gm addah kak tan urru

Apnea

Ufuy Waanama

Cord Infection

Cundub Dalletaama/infection baahaama

Jaundice

Dagar walqinan bahanama/Dagar Cuginana

Feeding intolerance

Alqi Angu Yaaxem Yaffareemi

Poor weight gain or excess loss

Dagar Qagsse/ambewaanam akkiy Caddok Tattrehiyan dagar Qaku

DANGER SIGNS

Uma Astooti/weelola

Fast breathing

uffuy sissikuk Ruubaanama

Chest indrawing

Masangale lafa Addah cultaama

Temperature

Dagar laqna 35.5 xigre sentigraxik amo takkeme >37.5°C

Dagar laqna 37.5 xigre sentigraxik amo takkeme

Not feeding

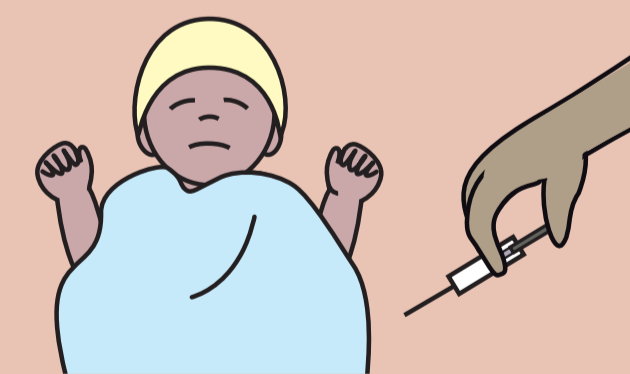
Alqi Angu aaxe waama

No movement

Inkinnah angayye waanama/Dagar yasgayeenim duudewaanama

Convulsions

Qawlaanam/raddisime/dagar kadidimo/axaxo



Consider antibiotics

Beyak kalalu bahtah tan Dawowi Yaceenim uscub



Give antibiotics

Bakteeri bayissah tan Dawa Acly

Stabilize for transport

Gexoh bicsitaanama

Seek advanced care

Yaysseh yan Dayla Geyagidih abaanama

If at any time a DANGER SIGN presents, immediately give antibiotics and seek advanced care

Caxewaqqi Uma Astooti yeelenik, Sisikuk Bacteeriya Dawa Yaceenim kee yaysseh yan Ayfaf elle yanikkefanah rubaanama

